

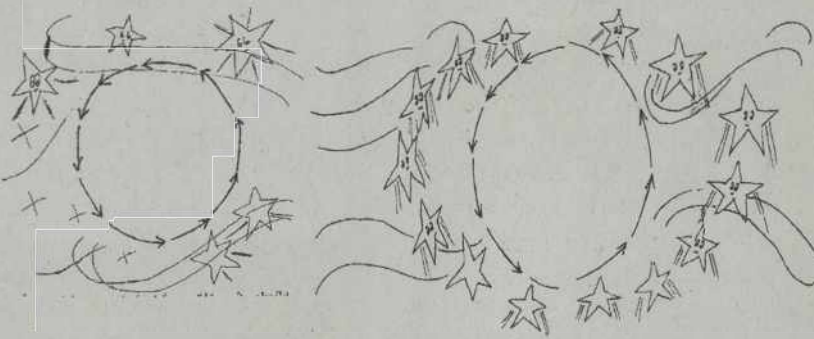
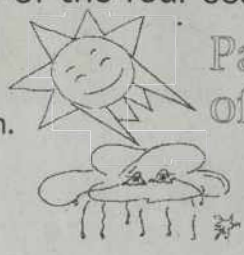
THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

Ichishkin Lesson

Tmnanáxt iwá Anm Wawáxam Shátm ku Tiyámki.
This legend is the story of the four seasons.

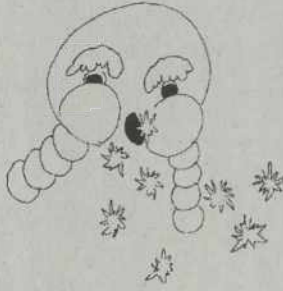
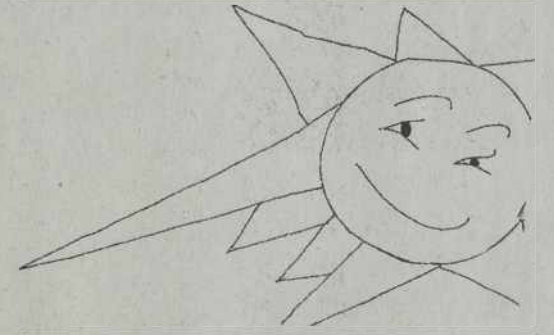
- Ánm Winter month.
- Wawáxam Spring month.
- Shátm Summer month.
- Tiyám Fall month.
- Walsakas Legend
- Walsakta Legend teller

Part III!
of III



Ku íkush iwá an áxwai miyúux
anwícht wanichimamápa

And so it goes. The sun is still ruler over all the seasons.



Anchí au iwáta shatmítki
ku pánaxsh it'úxt'uxta
wála itamc'íc'ita kúshxi
la'ak itwánanata

It might rain, hail or snow in the summer time.

Xaslúma paxtúsha íkwstmitash anwícht
waníchimaman kwnkúin aukú chau ktu
iwiyanawita tq'nukwt

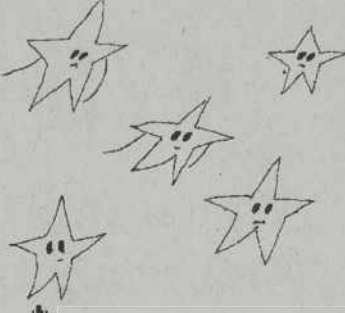
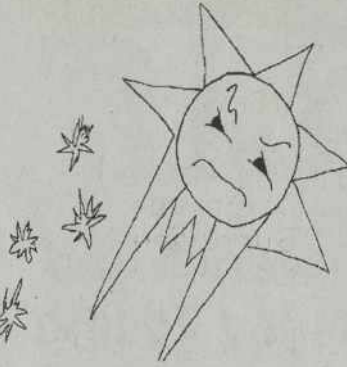
The stars are trying to keep frost from coming too soon. The stars work hard to keep the seasons in order.

Hulín pánachichnxa
t'úxt'uxna tamc'íc'ina
púúina pasc'atna ku
shwát'ashna tunxtúnxpa
anwíchtpa tichámyau

The winds help bring rain, hail, snow, fog and clouds to the earth at different times of the year.

Pánaxsh iyánawixa
ktuníin tq'nukwt
kúnám átk'ita
xaslúmaman
pawálak'itisha ktu
túxwnpa

Sometimes frost comes too early, and you see the stars moving fast in the sky.



Numu Lesson

Unusoo tamano wítoo yadoo'a.
More language about springtime.

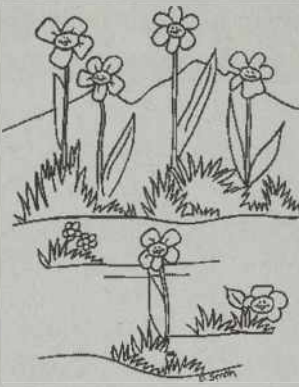
Tamano ya petu/Spring time is here.

No'oko hootseba'a ewa unnepunne.
The birds are making a lot of noise.



Ka tamano ya
petuse, hee
mu pudu
poone?
When spring
is here, what
do you see
first?

Soogoo!
The robin!



Mu toneba pesa
tatapuapunne.
The flowers coming out very
pretty.

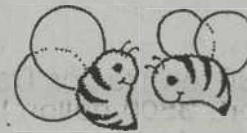
Nana'atasoo tatapuadu
toneba.
All colors of flowers.

Ote'a atsakwadyadu,
ohakwadyadu, oakwadyadu, tonebe
There are red, yellow and orange flowers.

Mu nota ewa manegono tonebanaka.

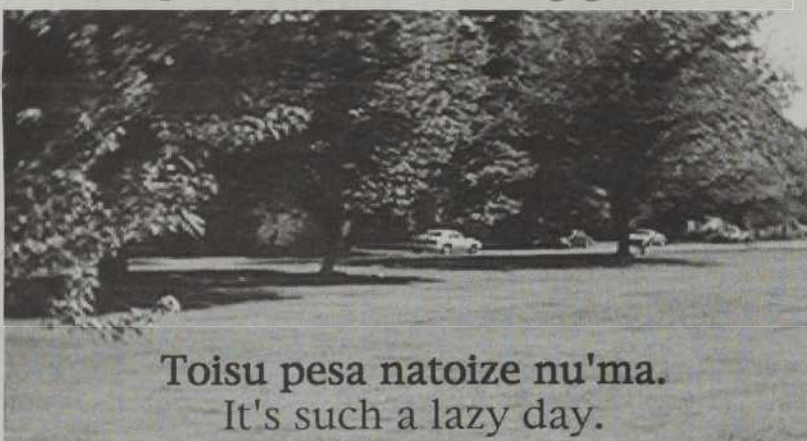
And the bees are all
around the flowers.

Umu ka toneba
egwena.
They smell the
flowers.



Poonedoa

Ka no'oko hemma pesa poo'e tatapuase.
All plant life are turning green.



Toisu pesa natoize nu'ma.
It's such a lazy day.

**NUMU
LANGUAGE CLASSES
WEDNESDAYS**
3:30pm - 5:00pm
Language Trailer
(Located Behind Education Bldg.)

Kiksht Lesson

It'ukdi kadúx.
Good Morning.

Aa, it'ukdi
kadúx.
Yes, good
morning.

Ongi
mait'a?
How are
you?

Ojkláix
naika.
I'm fine.

Ojkláix iyamgkl.
Good to see you.

Dauka naika
qikláiix iyamgkl.
I'm glad to see you
too.



Ongi
imixliu?
What is your
name?

Ichxliu
My name is

Qadamt
amuya?
Where are you
going?

Anxkw'aya.
I'm going home.

Aiqalma
ayamglglaya.
See you later.

Aa, Aiqalma
ayamglglaya.
Yes, See you later.



For more information on language classes or any of the classes. Please call Culture & Heritage Language Program at 541-553-3290

Come to craft classes at the Culture & Heritage Cultural Room.
Thursday's 5:00pm to 8:00pm
Friday's 1:00pm to 5:00pm
also
Childrens craft classes on
Thursday's 4:30pm to 5:30pm
(Children 8years and older or if 7 and younger with parent involvement.)
It is open. Start a new project or complete your incomplete projects.

**KIKSHT
LANGUAGE CLASSES**

MONDAYS
3:30pm - 5:00pm
Language Trailer
(Located behind the Education Bldg.)

TUESDAYS
Home Base Language
At Lola Sohappay residence

